



Distr.: Limited  
13 June 2014  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الأربعون

بون، ٤-١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البند ١١ (ب) من جدول الأعمال

تطوير التكنولوجيا ونقلها وتنفيذ آلية التكنولوجيا  
برنامج بوزنان الاستراتيجي المتعلق بنقل التكنولوجيا

## برنامج بوزنان الاستراتيجي المتعلق بنقل التكنولوجيا

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بتقرير مرفق البيئة العالمية عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج بوزنان الاستراتيجي المتعلق بنقل التكنولوجيا<sup>(١)</sup>، بما في ذلك نتائج المشاورات بين مرفق البيئة العالمية والمجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ بشأن الدعم الذي سيقدمه مرفق البيئة لعمل المجلس الاستشاري.

٢- ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة التشاور مع المجلس الاستشاري بشأن الدعم الذي سيقدمه مرفق البيئة من أجل تنفيذ برنامج عمل السنوات الخمس لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ وإعداد تقرير عن النتائج لتنظر فيه الهيئة الفرعية في دورتها الحادية والأربعين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤).

٣- وطلبت الهيئة الفرعية أيضاً من مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ تضمين التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ لعام ٢٠١٤ معلومات عن الدعم الذي تلقاه المركز من مرفق البيئة العالمية وغيره من المنظمات ذات الصلة، لينظر فيه اجتماع الأطراف في دورته العشرين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤).

- ٤- وأشارت الهيئة الفرعية إلى استنتاجات دورتها التاسعة والثلاثين، وتحديدًا ضرورة مواصلة التنفيذ المتواصل لعنصر برنامج بوزنان الاستراتيجي المتعلق بدعم مراكز لتكنولوجيا المناخ وشبكة لتكنولوجيا المناخ، مع تفعيل مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ وأنشطتهما، ومراعاة الفقرة ١٤٠ من المقرر ٢/م أ-١٧<sup>(٢)</sup>، والتشاور مع المجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ بشأن هذه المسألة وإعداد تقرير عن النتائج لتنظر فيه الهيئة الفرعية في دورتها الحادية والأربعين.
- ٥- ودعت الهيئة الفرعية اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا إلى تقييم برنامج بوزنان الاستراتيجي بهدف تعزيز فعالية آلية التكنولوجيا وتقديم تقرير إلى اجتماع الأطراف العشرين من خلال الدورة الحادية والأربعين للهيئة الفرعية.
- ٦- ورحبت الهيئة الفرعية بموافقة مجلس مرفق البيئة العالمية على مشروع جديد لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة يقدم الدعم التقني والمالي لـ ٢٧ من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية من أجل إجراء أو تحديث تقييمات احتياجاتها من التكنولوجيا ووضع خطط عمل فيما يتعلق بالتكنولوجيا، فضلاً عن الموافقة على ستة برامج وطنية تشمل على أنشطة لدعم تقييمات الاحتياجات من التكنولوجيا.
- ٧- ولاحظت الهيئة الفرعية حاجة الأطراف إلى تعزيز ومتابعة عملية تقييمات الاحتياجات من التكنولوجيا عن طريق مواصلة تعزيز تطوير وتنفيذ مقترحات المشاريع المفيدة من النواحي الاقتصادية والبيئية والاجتماعية.
- ٨- ودعت الهيئة الفرعية مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة دعم تنفيذ نتائج تقييمات الاحتياجات من التكنولوجيا، بما في ذلك خطط العمل المتعلقة بالتكنولوجيا وأفكار المشاريع المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

(٢) FCCC/SBI/2013/20، الفقرة ١٣٨.